

NOVEDADES
NOVITÀ
NEUHEITEN

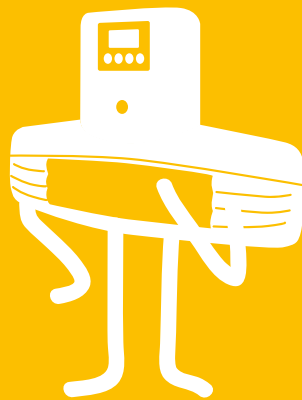
2017



PROYECTORES DE LED
PARA PISCINAS

PROIETTORI LED
PER PISCINE

LED-SCHEINWERFERN FÜR
SCHWIMMBECKEN



*Sea*MAID
LED Lighting Solutions

PROYECTOR PLANO

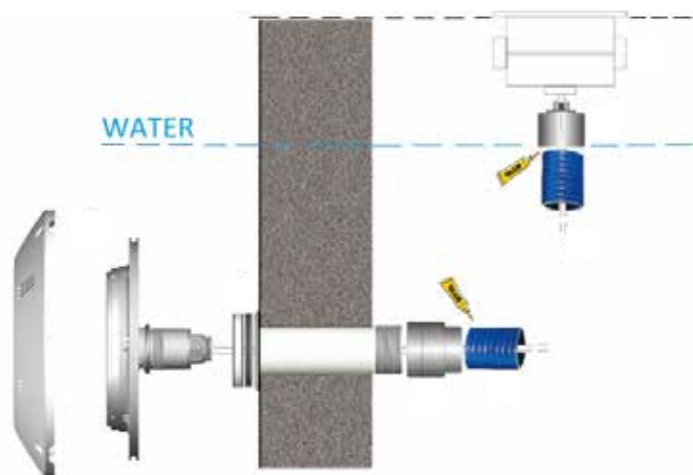
A INSTALAR SOBRE UNA BOQUILLA DE ASPIRACIÓN

Compatible con todos los tipos de piscinas, el proyector plano es su gran aliado para iluminar las piscinas sin o con liner.

PROIETTORE PIATTO

DA AVVITARE SU UNA BOCCHETTA DI ASPIRAZIONE

Compatible con ogni tipo di piscina, il proiettore piatto è il vostro alleato per illuminare le piscine con o senza liner!



FLACHER SCHEINWERFER

ZUM AUFSCHRAUBEN AUF EINEN SAUGANSCHLUSS

Dadurch, dass er in Schwimmbecken aller Art eingebaut werden kann, eignet sich der flache Scheinwerfer ideal für Einstück- oder Folienbecken.



5 NUEVOS EMBELLECEDORES

El proyector plano, que originalmente incluía embellecedor blanco, **está disponible ahora en azul claro, arena, gris claro, gris oscuro y metal mate.** Combine los embellecedores con el color de la piscina y cautive a sus clientes.



5 NUOVE CORONE

Venduto inizialmente con una corona bianca, **il proiettore piatto è disponibile adesso in azzurro, sabbia, grigio chiaro, grigio scuro e metallo opaco.** Abbinare le corone al colore della piscina, per la gioia dei vostri clienti!

5 NEUE KRÄNZE

Der bisher mit einem weißen Kranz verkaufte **flache Scheinwerfer ist nunmehr auch in den Farben Hellblau, Sand, Hellgrau, Dunkelgrau und Metallic Matt erhältlich.** Stimmen Sie die Kranzfarbe auf die Beckenfarbe ab und erfreuen Sie Ihre Kunden!



FÁCIL DE INSTALAR

Para facilitar la conexión del cable en la caja de conexiones y obtener una estanqueidad perfecta, el kit de instalación incluye dos conectores termos retráctiles.

FACILE DA INSTALLARE

Per facilitare il collegamento del cavo nella scatola di giunzione e assicurare una tenuta perfetta, 2 connettori termoretraibili sono forniti nel kit di installazione.

EINFACH ZU INSTALLIEREN

Um das Anschlusskabel leichter und absolut wasserdicht mit der Anschlussdose zu verbinden, sind im Lieferumfang des Montagesatzes 2 mit einem Schrumpfschlauch abgedichtete Stecker enthalten.



LUDICO

El proyector plano está disponible en blanco en versión de 30 Led y de 39 Led, y en colores. En total, **11 colores fijos y 5 programas automáticos permiten crear ambientes de color en el agua.**

DIVERTENTE

Disponibile in bianco nella versione a 30 LED e nella versione a 39 LED, il proiettore piatto è disponibile anche in versione colore. Un totale di **11 colori fissi e 5 programmi automatici permettono di creare degli ambienti colorati nell'acqua.**



FARBENFROH

Der flache Scheinwerfer ist in der Version 30 LED und 39 LED in Weiß sowie auch in einer Farbversion erhältlich. **Zur Erzeugung farbiger Lichtstimmungen im Wasser bietet dieser Scheinwerfer insgesamt 11 feste Farben und 5 Automatikprogramme.**



LÁMPARA PAR56

A LED UNIVERSAL

Adaptada a todos los nichos del mercado, se instala sin trabajos particulares, en sustitución de la tradicional lámpara 300W a incandescencia.

LAMPADA PAR56

A LED UNIVERSALE

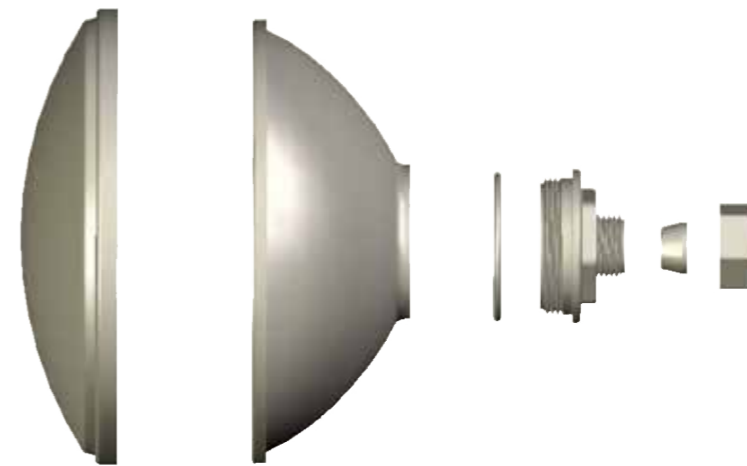
Adatta a tutte le nicchie del mercato, si installa senza lavori particolari in sostituzione della tradizionale lampada 300W ad incandescenza.

UNIVERSELLE LED-LAMPE PAR56

Die Lampe lässt sich ohne großen Aufwand in alle marktüblichen Einbaunischen einbauen und ersetzt die herkömmliche 300W-Glühlampe.



SeaMAID CREA LA PAR56 ECOPROOF™ SeaMAID CREA LA PAR56 ECOPROOF™ SeaMAID ENTWICKELT DIE PAR65 ECOPROOF™



NOVEDADES
NOVITÀ
NEUHEITEN
2017

Provista de cámara de conexiones trasera, la lámpara PAR56 SeaMAID Ecoproof es 100 % estanca. De tamaño universal, sustituye a la perfección la lámpara de 300 W incandescente o de Led.

Esta innovación mundial aporta grandes ventajas en obras de construcción y renovación, y para sustituciones.

Equipaggiata di una camera di collegamento posteriore, la lampada PAR56 SeaMAID Ecoproof è impermeabile al 100%. Di taglia universale, si installa perfettamente in sostituzione di una lampada 300W ad incandescenza o a LED.

Questa innovazione mondiale offre dei vantaggi per le costruzioni, i rinnovi e le sostituzioni.



Die auf der Rückseite mit einem Anschlussgehäuse ausgestattete Lampe PAR56 SeaMAID Ecoproof ist 100% wasserdicht. Mit ihrer Universalgröße ersetzt sie problemlos die herkömmliche 300W-Glühlampe oder LED-Lampe.

Diese Weltneuheit bietet sowohl beim Neubau als auch bei der Renovierung von Becken sowie als Ersatzlampe zahlreiche Vorteile.



OBRAS DE CONSTRUCCIÓN

Ahorra mano de obra y material.

INTEGRAZIONE

Permette di realizzare dei risparmi di manodopera e di materiale.

EINBAU

Einsparungen von Arbeitszeit und Materialien.



OBRAS DE RENOVACIÓN

Con su kit de renovación, es compatible con todos los nichos de mercado de PAR56.

RINNOVO

Con il suo kit rinnovo, è compatibile con tutte le nicchie PAR56 del mercato.

RENOVIERUNG

Mit dem renovierungs-Montagesatz eignet sie sich zum Einbau in alle marktüblichen PAR56-Einbaunischen.



SUSTITUCIÓN

Sustituye cualquier lámpara PAR56 incandescente o de Led.

SOSTITUZIONE

Sostituisce ogni lampada PAR56 ad incandescenza o a LED.

ERSATZ

Sie ersetzt jede herkömmliche PAR56-Glühlampe oder LED-Lampe.

La PAR56 Ecoproof es una marca comunitaria.

Il PAR56 Ecoproof è un marchio comunitario. - PAR56 Ecoproof ist eine Unionsmarke.

AIO EL PROYECTOR LED MULTIFUNCIÓN

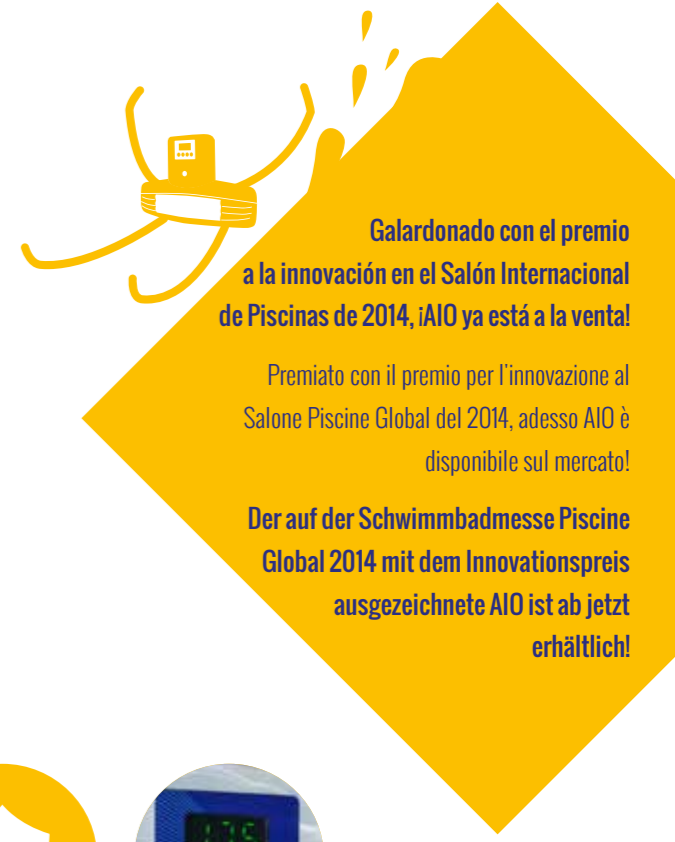
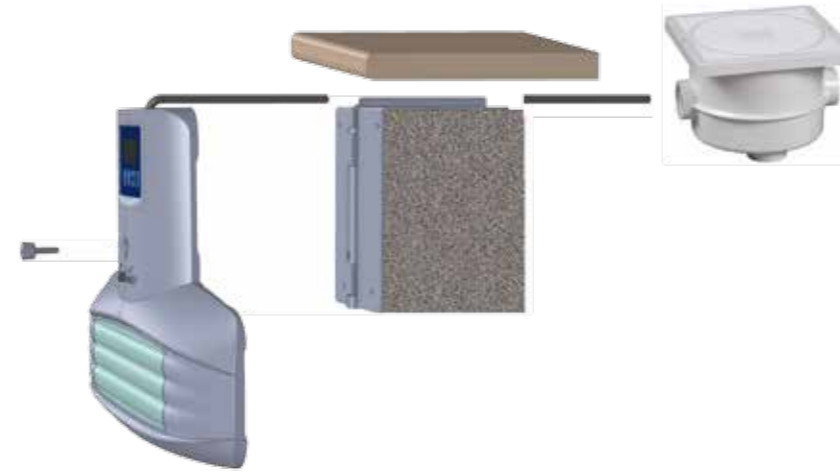
Con posibilidad de elegir los colores, intensidad luminosa regulable, indicador de temperatura, y encendido automático, **AIO está pensado para simplificar la instalación, el uso y es la solución ideal para renovar las piscinas.**

AIO IL FARO A LED MULTIFUNZIONALE

Scelta del colore, regolazione dell'intensità luminosa, visualizzazione della temperatura, avvio automatico... **Concepito per offrire una grande semplicità di installazione e di utilizzo, AIO è la soluzione ideale per il rinnovo delle piscine!**

AIO DER LED-MULTIFUNKTIONS-SCHEINWERFER

Farbauswahl, Einstellung der Lichtintensität, Anzeige der Wassertemperatur, automatisches Einschalten... **Der für mühelosen Einbau und einfache Bedienung entwickelte AIO eignet sich ideal für die Beckenrenovierung!**



Galardonado con el premio a la innovación en el Salón Internacional de Piscinas de 2014, ¡AIO ya está a la venta!

Premiato con il premio per l'innovazione al Salone Piscine Global del 2014, adesso AIO è disponibile sul mercato!

Der auf der Schwimmbadmesse Piscine Global 2014 mit dem Innovationspreis ausgezeichnete AIO ist ab jetzt erhältlich!



FÁCIL DE INSTALAR

AIO no requiere ninguna reforma ni de atravesar ninguna pared. El proyector se engancha debajo del borde sin bajar el nivel del agua: una placa de acero inoxidable 316L se atornilla directamente en el cinturón de hormigón y se presiona contra la pared de la piscina.

FACILE DA INSTALLARE

AIO non richiede alcun lavoro di installazione né condotti passanti. Il faro si aggancia sotto il bordo della vasca senza far scendere il livello dell'acqua: una piastra in acciaio inox 316L viene avvitata direttamente nella cintura di calcestruzzo, a contatto con la parete della vasca.

EINFACH ZU INSTALLIEREN

Für die Montage von AIO sind keine Bauarbeiten bzw. kein Wanddurchbruch erforderlich. Der Scheinwerfer wird ohne Absenkung des Wasserspiegels unter dem Rand angebracht: Eine Platte aus Edelstahl 316L wird direkt auf dem Betonstreifen der Schwimmbeckenwand befestigt.



...Y DE USAR

Su panel de control táctil situado justo en la parte superior lo convierte en el primer proyector utilizable desde la piscina mientras se baña.

E DA UTILIZZARE!

Il quadro comandi touch control panel posizionato nella parte alta fa sì che sia il primo faro utilizzabile direttamente in piscina, mentre si fa il bagno!

UND EINFACH ZU BEDIENEN!

Die Berührungstastatur ist im oberen Bereich des Geräts angebracht - der erste Scheinwerfer, der direkt im Schwimmbecken bedient werden kann, beim Baden!

FIABLE

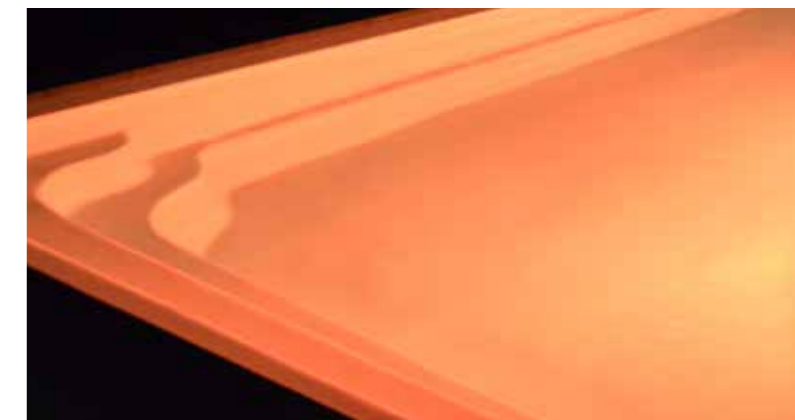
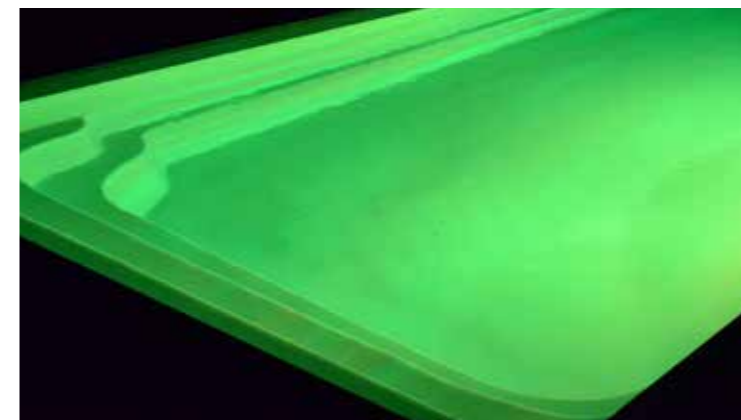
Su óptica de nueva generación consigue que el 100 % de la luz permanezca en el agua. Compuesto por 36 Led blancas o RGB, la fuente luminosa concentra el haz verticalmente y la distribuye por toda la superficie del agua.

PERFORMANTE

Con la sua ottica di nuova generazione, il 100% della luce resta nell'acqua! Composto da 36 LED di potenza bianchi o RGB, la fonte luminosa concentra il fascio verticalmente e lo allunga sull'intera superficie dello specchio d'acqua.

LEISTUNGSSTARK

Die Optik der neuen Generation sorgt dafür, dass 100% des Lichts unter Wasser bleibt. Die Lichtquelle besteht aus 36 leistungsstarken LEDs in Weiß bzw. RGB. Der Lichtstrahl wird senkrecht konzentriert und auf die gesamte Wasseroberfläche verteilt.





No(t)mad™

Light Everywhere

Totalmente estanco y móvil, No(t)mad ilumina cualquier espacio: el jardín, la casa, la piscina, un yate, el camping...

100% impermeabile e mobile, No(t)mad fa luce ovunque ne abbiate bisogno: in giardino, in casa, in piscina, in barca, in campeggio...

No(t)mad ist 100% wasserdicht und mobil. Er spendet überall dort Licht, wo Sie es gerade brauchen: im Garten, im Pool, auf dem Boot, beim Campen usw.



NOVEDADES
NOVITÀ
NEUHEITEN
2017



MÓVIL

Gracias a su base magnética puede adherirse a cualquier lugar, incluso bajo el agua.

MOBILE

Con la sua base magnetica, si fissa dappertutto, anche sott'acqua!

MOBIL

Durch die Magnethalterung lässt sich der Scheinwerfer überall befestigen, sogar unter Wasser!



FÁCIL DE USAR

Una simple pulsación en el botón central de la óptica permite encenderlo, apagarlo y cambiar de color y de ambiente. Más sencillo, imposible.

FACILE DA UTILIZZARE

Accendete, spegnete e cambiate colori e ambienti grazie a una semplice pressione sul tasto centrale dell'ottica! Un vero gioco da bambini!

EINFACH ZU BEDIENEN

Per Knopfdruck auf die zentrale Taste der Optik können Sie ihn ganz einfach Ein- und Ausschalten sowie Farben und Stimmungen wechseln. Kinderleicht!



FIABLE

No(t)mad está disponible en luz blanca y en color. En total, más de 7 colores y 3 programas automáticos le permitirán dar el toque de color que desea para su ambiente.

PERFORMANTE

No(t)mad è disponibile in versione luce bianca, e anche in versione colore. In totale, più di 7 colori e 3 programmi automatici vi permetteranno di dare colore al vostro ambiente!

LEISTUNGSSTARK

No(t)mad ist in Weiß sowie in einer Farbversion erhältlich. Mehr als insgesamt 7 Farben und 3 Automatikprogramme bringen Farbe in Ihre Umgebung!



VARIAS VERSIONES

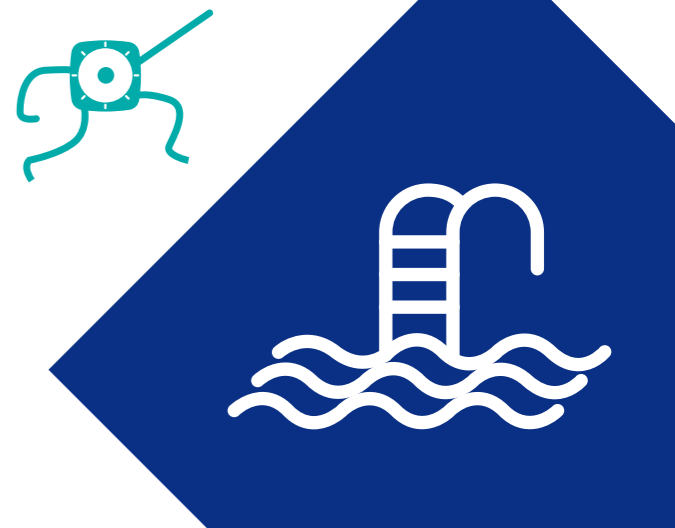
Azul celeste, naranja, amarillo, gris... dispone de 8 colores distintos a elegir.

DIVERTENTE

Blu cielo, arancione, giallo, grigio... A voi il piacere di scegliere la sua finitura di colore tra gli 8 colori disponibili!

FARBENFROH

Ob Himmelblau, Orange, Gelb, Grau - Wählen Sie zwischen 8 Farben!



OTROS PRODUCTOS DE LA GAMA GLI ALTRI PRODOTTI DELLA GAMMA WEITERE PRODUKTE DER BAUREIHE

Recomendada por los profesionales desde hace muchos años, la gama de proyectores led SeaMAID es la más completa y potente del mercado, al ofrecer un amplio abanico de soluciones de alumbrado para piscinas.

Apprezzata da molti anni dai professionisti, la gamma di proiettori LED SeaMAID è la più completa e la più performante del mercato, offrendo una grande varietà di soluzioni di illuminazione per piscine.

Die seit Jahren bewährten und unter professionellen Anwendern geschätzten LED-Scheinwerfern der Baureihe SeaMAID gehören zum umfassendsten und leistungsstärksten Angebot am Markt und bieten ein breites Spektrum an Pool-Beleuchtungslösungen.

KIT DE ILUMINACIÓN SeaMAID

Llene de color las piscinas fuera-suelo con paredes rígidas provistas de al menos una boquilla de impulsión con rosca hembra de 1,5".

IL KIT D'ILLUMINAZIONE SeaMAID

Riempite di colori le piscine fuorisuolo a pareti rigide, fornite almeno di una bocchetta d'immissione con filettatura femmina 1,5"!

SeaMAID-BELEUCHTUNGSSATZ

Bringen Sie Farbe in alle Aufstellbecken mit starrer Wand sowie mit mindestens einer Rücklaufdüse mit 1,5"-Innengewinde.



MINI PROYECTOR

El mini proyector SeaMAID es ideal para iluminar zonas específicas de la piscina como las playas inmersas, las escaleras o el spa a desbordamiento. Compatible con todo tipo de piscina, se instala en el momento de la construcción.

IL MINI PROIETTORE

Il mini proiettore SeaMAID è ideale per illuminare delle zone specifiche della piscina come le spiagge immerse, gli scalini, o le vasche spa a sfioro. Compatibile con ogni tipo di piscina, deve essere installato durante la costruzione.

MINI-SCHINWERFER

Der Mini-Scheinwerfer aus dem Hause SeaMAID ist ideal geeignet für die Beleuchtung von spezifischen Bereichen des Beckens, wie zum Beispiel Fußbecken, Treppen und Spa-Überlaufbecken. Er ist mit allen Becken-Typen kompatibel und wird beim Aufbau eingebaut.



MÓDULO DE COMANDO DE RADIO

Disponible en versión de 1 o 4 canales, el módulo de comando SeaMAID es el complemento ideal para la instalación del alumbrado de la piscina. Puede controlar desde una sola lámpara blanca a una instalación entera.

IL MODULO DI COMANDO RADIO

Disponibile nella versione 1 o 4 canali, il modulo di comando SeaMAID è il complemento ideale per un impianto di illuminazione per piscine. Permette di controllare semplicemente una lampada bianca o di gestire un impianto globale.

FUNK-STEUERMODUL

In der 1- oder 4-Kanal-Ausführung erhältlich ist das SeaMAID-Funksteuerpult die ideale Ergänzung für das Schwimmbecken-Beleuchtungssystem. Hiermit lässt sich eine weiße Lampe oder ein gesamtes Beleuchtungssystem spielend einfach steuern.



**DIGA SÍ A SeaMAID POR:
DITE SÌ A SeaMAID PER:
SAGEN SIE JA ZU SeaMAID UND PROFITIEREN SIE VON:**

**Su gama completa de
proyectores de led**

La sua gamma completa
di proiettori led

**Einer umfassenden
led-scheinwerfern-
baureihe**

**La calidad y la fiabilidad
de sus productos**

La qualità e l'affidabilità
dei suoi prodotti

**Hochwertigen
und zuverlässigen
produkten**

**Su atención a los
profesionales**

La sua attenzione nei
confronti dei professionisti

**Fachkundiger beratung
für professionelle
anwender**

**Y SU BÚSQUEDA DE INNOVACIÓN PERMANENTE.
E LA SUA RICERCA COSTANTE DI INNOVAZIONE.
UND DER KONSTANTEN SUCHE NACH INNOVATIVEN LÖSUNGEN.**

www.seamaid-lighting.com

